

Tout doucement, la petite fille se leva et marcha en silence vers la porte. Mais le chat l'attendait, crachant et toutes griffes dehors, prêt à lui crever ses yeux. La petite fille sortit de sa poche un morceau de jambon et lui tendit avec douceur.

« Comment puis-je échapper à la cruelle Baba Yaga ? Aide-moi, je t'en prie. »

Le chat mangea le jambon puis s'adressa à la petite fille :

« Prend ce peigne et cette serviette. Baba Yaga va te poursuivre. Colle ton oreille au sol, quand tu l'entendras arriver, jette la serviette, tu comprendras alors son pouvoir. Si Baba Yaga continue de te poursuivre, lance le peigne à terre, tu découvriras sa puissance. »

La petite fille cacha les deux objets dans ses poches et prit la fuite sans tarder.

Elle sortit de la maison mais en voulant pousser la grosse barrière, celle-ci se mit à grincer bruyamment. Comme sa gentille tante lui avait expliqué, la petite fille versa de l'huile sur les gonds et la porte s'ouvrit alors toute seule en silence.

Courant sur le chemin, le bouleau s'agita pour lui fouetter les yeux. La petite fille lui noua un ruban rouge autour de son tronc. Le bouleau s'inclina pour la remercier et lui montra en échange le chemin pour se sauver.

Pendant ce temps, le chat s'était installé au métier à tisser. Dans la cour Baba Yaga demanda à nouveau :

- Tu tisses, ma nièce, tu tisses ?

- Je tisse, ma tante, je tisse, répondit le chat.

Baba Yaga devinant le stratagème entra dans la pièce : la petite fille avait disparu. Elle s'en prit au chat : « Traître ! Pourquoi ne lui as-tu pas crevé les yeux ?

- Voilà des années, répondit le chat, que je suis à ton service. Jamais tu ne m'as nourri du moindre petit os à rogner. La petite fille, elle, m'a offert une tranche de jambon. »

L'ogresse se rua ensuite dans le jardin et secoua la porte éternuée : « Barrière, pourquoi ne m'as-tu pas averti de la fuite de la petite ?

- Voilà des années que je suis à ton service, et jamais tu ne m'as versé la moindre goutte sur mes gonds. La petite fille elle m'a offert de l'huile. »

Baba Yaga prit alors le chemin de la forêt et s'approcha avec fureur du bouleau : « Arbre, pourquoi as-tu laissé passer l'enfant ?

- Voilà des années, que je suis à ton service, et jamais tu ne m'as paré du moindre fil. La petite fille, elle, m'a offert ce beau ruban rouge. »